

大清光緒廿九年

本館新開禮拜外每日出報一
本館外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本外各國常刊外復
惜工本從英德法各國各
刊印各樣單件花邊等延
體活字及各式花邊等延
西文排印工精所有石印
印字大小均能器均用精工刊

第六千五百三十二號

叻報

C零號四廿百一第牌門力得賃旁哥在館本

印工各項文字現由上海購
寫各樣單件花邊等延
刊印各樣單件花邊等延
體活字及各式花邊等延
西文排印工精所有石印
印字大小均能器均用精工刊
將原稿收同也本館不白
登原稿收同也本館不白
癸卯九月十六日

Printed and Published by See Ewe Lay 三拜禮號四月一十年三零百九千一英大 at No. 121-c, Cross Street, Singapore.

榮吉洋行 沽平物貨

敢者現本行所有各色絨疋布疋氈帽草帽幼老頭根帽皮靴皮鞋及大小皮袋手巾香水
雨衫絨襪皮夾烟嘴烟盒白領白說衫花綢領帶以及各色雜貨太多一概平沽于英歷
民末月二號即中曆九月十四日起至禮拜為止 諸君欲購買者請祈移玉到敝行宜
先觀之為快也
光緒廿九年九月初七日
土庫街第十二號門牌榮吉洋行告白

廣告文人 ○敢者本館刻欲延請精於書法之文人以主石印一席其人必須能書各體文字兼
無嗜好者方能勝任有欲俯就者請來本館與本主人面商可也此佈
叻報館主人謹啟

延請書記告白 ○敢者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職
如有欲承斯之者請來本館面商可也此佈
本館謹啟

中俄交涉各國干預七十七續

牛莊來電云俄兵至今日尚未撤退口昨反增加步兵炮兵二隊共四百餘名故市內開戰之謠頗盛又得
北京電云俄國公使雷薩氏前某日致書於慶王云貴政府既輕信各國之干涉拒絕俄政府之要求本大
臣願全兩國交誼故俄政府之再思乃貴政府即如故仍主張前說故我俄東總督無法將實行約案
中之各事東三省之駐兵將永無撤退之期云云慶王受此威嚇殆有寢食不安之勢 盛京函云鳳凰城
向駐俄國炮隊兩營又柯爾克兩營步兵八百名今俄人以滿洲大局未定擬將此項兵丁再加一倍並於
即操演巨炮亦祇在附近而已 近聞俄國海軍駐泊旅順口俄總提督號令海軍不准分駐別方候命
而行 前聞日人將居在旅順口附近俄國海軍駐泊旅順口俄總提督號令海軍不准分駐別方候命
顧忌因知東三省不日將有大變爭云 由旅順退去之兵至今無確實下落該兵携有架設電線之材
料甚多日內大約須在安東置軍用之電線矣 某西報云俄弁之家室展期來東夏季方至旅順居住
俄國各報昨言俄日事必不能免現有俄軍大隊起程往東方 天津電云來關東外之俄兵皆運送至
旅順附近一帶其鐵路沿路所留之俄兵甚少 留滿洲一帶之日本人心頗為搖動惟牛莊
向屬前敵北京電云在旅順之俄國艦隊其艦色業已改塗他色船塢中所用日本大夫悉已辭去
天津電云沿東清鐵路線所佔之日人除船隻外凡男子已由俄國護衛兵送至海參崴聞有送還日本之
說 大東滿旅順一帶所佔華人近皆送至芝罘每一船到必有華人數百名登岸 旅順達爾尼之日本
人遷至芝罘者亦甚多已由芝罘領事出諭諭諭一切 有在旅順之俄兵五百名於十一日夜忽被調往
他處命令遂即出行或謂向北韓而去亦有往北京者 長崎電云據本日到來之達爾尼報言大連灣正
在數戰水雷有水雷艇五艘晝夜警戒不惟又在哈爾濱之俄區婦人有十分之九遷移此處 俄人於東
三省之事其手段之變幻防不勝防對列強雖用和平政策似不欲起戰禍者然旅順口二十萬兵駐紮其
處大有預備對戰之勢云云 有長崎日人從旅順口附船往長崎日人疑其為俄人所不准登岸其
旅順在釜山登岸 東省各地方俄人之防備日人甚為嚴緊大連灣日人疑其為俄人所不准登岸其
士者之別凡日本人之新來者限二十四點鐘之內必須檢民府用注名否則罰金五十元 維也納來電云
該處外交家俱以為俄日協商滿洲之事必能和平議結故眾皆以自惠傳來之警電為誤傳不確然皇意
欲待已而京之後重行開議將俄日協商之事在望俄得保重行開議言謂日本勢極權利以期始終全
和平也俄政府已命東方總督阿力略基夫速轉赴芝罘彼得堡蓋因俄皇召集大臣會議於前以決定俄國
在東方之政策也 據俄京聖彼得堡之報告俄國於太平洋水雷艦隊極力擴張其勢力現有戰艦若
千艘水雷艇十艘戰水夫及海兵一千五百人奉命從薄爾及克地方啟行向旅順進發 稿仍未定

板城專電

○本坡學里不來國報得接十四日板城發來專電云該處近因工部局擬由明年起將門租及水稅一律增抽以故各華商及穆拉油商人咸以爲不便定于拜六日集眾議事屆期舉選公舉楊君秀苗爲主席并舉定協理人以便預備一切不能聽從工部局再行增抽此兩項稅章且各商貨以備費用茲聞擬舉胡君子春煥君五典楊君秀苗吳君耀輝以及西商馬力君穆拉油商馬里簡君爲協理人云云蓋此舉竊願事必有成勿辜眾望可也

英事瑣電

○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京來電云上海西人所設之上海會已蒙英廷以三等寶星賞其領袖云 同日來電云英廷近以英國水師提督頭銜贈與希臘國王云

英京苦雨電音

○本坡實得力太晤士西報接到十三日英京來電云現在英倫依然大雨兼旬尚未放晴太晤士河日益漲滿云

德法交誼電音

○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京來電云德國外務大臣此次至法京即以俄皇御書之函呈交法國總統該函係實法法近來所與各國辦理交涉之事均甚得手即如英法新立之約以及英意往來聘問之情因言觀此舉動可保大局和平云于德德兩國之聯盟亦存此意云

俄督邊署電音

○本坡實得力太晤士西報接到十二日英京來電云俄國新派遠東總督阿力喀寒夫刻下已將旅順行轅遷往海參威云

中法約成電音

○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京來電云法外部在法京宣示云我法駐紮北京使臣因爲築造雲南車路之事已與中國恭酌新立一約此約已於前拜四日畫押云

喇嘛拒英

○前報印度英總督特派人員前赴西藏之甘馬我地方欲與西藏訂立通商條約俾得英國貨物可以在藏行銷一節茲悉諸委員此行携有工兵一隊將由印至藏之沿途妥爲修理以利進程迨抵甘馬我各喇嘛會商一切各喇嘛不允開口與之通商蓋恐一旦開通必受其害無極爲此咸以疏球爲覆轍共鑒前車雖當一千八百九十四年時中英會經訂約將藏轄之野冬 地開爲商口各貨均免稅祇有軍火藥材及各式酒入口抽稅然亦不過試辦五年備茶葉一宗不得由印入藏此次各委員引爲口實而各喇嘛則曾當日中英訂立此約并未前來通知藉此一味遷延以爲搪塞之計刻下各委員果因不耐久住離藏返印再作後圖諸喇嘛之眉目失大以遷延爲拒外之妙術云

有何不了

○本坡量地人員名義前因抱病故入醫院裏卜有瘳不意前拜六夜該員不知有何不了引刀自割其頸豈忽癡狂疾歟抑病中苦惱故欲了此殘生歟

招充工役

○本坡國家刻欲招人入票承充工役業由輔政司示登本報覽之便悉其詳矣

虛聲恫嚇

○香港西報刊有初五日倫敦來電言勞打報接有杜機澳訪事消息得悉俄國駐華公使雷薩致函慶王以試其虛聲恫嚇故智兩內畧謂日本果肯干涉滿洲之事俄人逼於勢力必急於行事倘中廷聯絡日人亦必加重要索云云中朝遂將此函呈出以候俄日二國定奪報聞東京輿情鼓噪命謂俄人欺藐太甚日廷已預備一切以防出於一戰云

英籌國法

○聞之香港友人云本月某日港中議政局會議時英督某公將西歷八月二十二號藩部來文置諸案上大意謂西歷四月二號貴督來文經已得接未能早具覆音殊堪深惜茲將中英美墨各國委員定議用銀之國圖法事宜並要中國設立一定國家圖法之條款抄呈貴督閱覽目下各委員復與歐洲各國代表白此事之人商訂銀幣事務故香港欲改用金幣尚未合其時意意若中國仍通用銀幣則香港改用金幣其事不必提及而委員查察一節亦未便舉行議將定議各款錄如左 一用銀之國按照一定金價以銀圓爲底而改行金幣大有益於用金幣國之商務並開拓用銀幣國之商務 二中國亟宜設國家一定圖法用一定銀圓以便本國行使 三凡各國鑄造金銀圓必彼此成色相近 四如將來銀銖價值再有大變更則用銀之國所鑄金銀圓再行定奪 五凡各國政府采買銀銖鑄造銀圓以一定之數則可免銀銖價值低昂無定

奏天通信

○塞外苦寒迥非關內之比唐人句云塞外寒先至秋風訝早臨之句誠有以也去月十二夜冷雨淒風天氣作寒夜間更甚非重衾不足以禦之云○關外之地以高糧爲人宗當將收成之時秋陽暴烈又無淫雨連綿其收成必豐乃自前二日秋雨之後天氣又爲之大變野地露宿者高糧受寒可知故關外之糧不惟晚收數日而豐稔之望亦將不保雖此處之蘇子與芝蔴均皆上場然較往年所收者實屬遠遜而奉天省之大出產尤以豆菽爲第一大宗然試觀內地所產者非被蟲吃即屬黃矮由此以推彼業油行有生意又將減色矣○前俄人未交鐵路時來往之客貨及載運之糧石誠屬異常艱難盛原俄人之車脚較輕客商絕無留難之苦及中國接路後即設土藥斗科局諸弊叢生各商稅索重指者有之被車站人欺侮者有之商旅皆視爲畏途迨今年首夏之際而鐵路下幾無一石糧一担貨由火車上販運者至五月間經奉天將軍將過路稅務裁減而商賈之患至目下仍不稍蘇其故蓋因各局之勒索格外規費每較前應捐者之數仍重不惟甚重而留難之苦更烈如解貨等不速放行非毒爛不可此商賈之所以用早車販運繞道而行不能免捐稅而較火車之價更廉其外更難耐之苦累

叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹識

憲 招人除糞示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 為承充工役事照得本國家欲招人承充除糞生醫院內除糞及除溺之役此役係由西一千九百零三年利心來月一號起限以一年滿期為止此示仰商民人等一體知悉爾等有欲承充此役者可於西一千九百零三年利心來月十號即華九月廿二日中午以前入票投交本署以憑選擇至其載運糞溺之車係由承充人自備每早七點鐘及下午四點鐘時將其糞溺之桶運往他處事畢仍將桶洗淨交回該醫院而入票之人須先聲明其載運之法何必須遵照工部局章程而行并須聲明其糞係運至何處及作何銷法又須承充人繳二百五十員署保以保其照約而行至於棄取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭所有詳細情形可到該醫院詢問俾能知悉各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千九百零三年十月廿七號 示

示 承頂聲明 ○啟者慈尼芝律門牌二百零六號成順號故衣生理係蔡松繁記陳清池記陳興發記楊扶星記開創于光緒廿五年四月間後至光緒廿九年五月廿四日將全盤家私什物頂與陳水教承受相安無異今陳水教志圖別業願將成順號家私店底全盤頂與林德榮均記長記苑勝記等承受任從改號經營日後生理盈虧均與陳水教無涉倘有或前陳水教有與 諸賢號交易來往賬目揭借借兌等項限期一禮拜內前來司明如屆期不到乃係自誤亦與承頂人林德榮均記苑勝記無涉倘有來歷不明亦向陳水教經手是問特此佈聞免滋後論 光緒二十九年九月初七日 承頂人林德榮均記苑勝記全啟

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承充工役事照得本國家欲招人入票承充獄中搬糞之役由西一千九百零四年然花里月一號起以一年為期有欲承充此役者其票當于西一千九百零三年利心來月十二號拜四即華九月廿四日中午以前送交本署以憑選擇至于運糞之車係由國家備給而承充此役者其票內必須聲明將糞運往何處其地必在工部局界外方合且承充之人當以二百五十員署保以保其照約而行至于價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示 大英一千九百零三年十月廿二號 示

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得西一千九百零四年實得力三州府獄內工作及物料欲招人入票承充及承供為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充及承供者可於西一千九百零三年利心來月十二號即華九月廿四日中午以前入票投交本署以憑選擇所作之工及所需物料開列
英國白斜文布二千六百碼以為實得力獄中西捕之用 做製倫敦機里智士店威烈白洋布三十項以為實得力獄中西捕之用
雨衣二十襲以為實得力獄中西捕之用 美國白布一萬一千八百碼以為實得力獄中犯人之用 紅氈五百張每張重一磅二五 灰色呢布五百碼

示 以上各項乃按最少之額而論有欲投票者或合作一票或分為數票皆從其便其餘一切詳細情形與該幅之大小等項可向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工作物料字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千九百零三年十月廿二號 示

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招承工役事照得本國家現欲招人承造以下所開一千九百零四年巡捕官署所用之工役 計開
一 羔丕茶店 客館 烟館 酒館 多厘及望酒等牌 二 在本坡各捕房除糞及清除尿桶諸人所入之票其票外必須寫明承充某項工役當於西本年利心來月十五號即華九月廿七日正午以前送交本署以憑選擇欲知一切詳細情形可向總巡捕官詢問便能知悉至於棄取之權任由國家裁奪不得相爭各宜踴躍切切特示 大英一千九百零三年拾月十六號 示

示 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年利心來月七號即華九月十九日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列
招工建築女學堂一所
如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千九百零三年十月二十九號 示

示 重建惠州會館興工告白 ○啟者我惠州十屬昔于實叻大坡馬車街創一會館茲蒙重建增高須賴合屬捐金相助庶可觀成現已擇吉八月廿八日興工建築矣專此佈 聞 光緒二十九年八月廿九日 重建惠州會館董事葉唐生邱鶴金全啟

總得全通丁下... 煙酒食得上海人林島... 十元... 五元... 一名... 三次... 俱國人同日... 大英欽命新嘉坡輔政使司... 爲招人投票事... 照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉... 于西一千九百零三年九月七號即華九月十九日中... 以前入票投交本署以憑選擇... 茲將所作之工開列
一 在洪武山建築工人住屋
二 在洪武山建一鐵屋內有兩房
三 在洪武山建築驗疫所
如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才圖查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工役字樣并須向營造司署大才圖取討印便之票簡照式填寫方能合用至於承取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示
大英一千九百零三年十一月三號 示

搭客宜知 ○啟者代理莫實德士庫拉有精選仰光頭等火輪快船四隻每船保家做十八萬担之數常川香港 厦門等處每逢兩禮拜四一隻到叻準休禮拜六日爲期前往唐山決無延緩船上內外各艙有電火又有電氣風扇客位二船執道格頭睡位闊大高昂四圍透風涼爽雅潔每客所定位置舒展免起爭端茶水足備每天伙食三餐甚爲豐厚該船主人特請唐人自辦營事照料各位貴客斷無意外之虞與別號火輪伙食招呼等大相懸絕也 船上有頭號二號各艙數十間房內床褥地毯電火水喉各件週全清潔悅目倘有諸 貴客欲想乘唐爲留心照顧價值務必大減相就祇到代理人處商酌便安特此佈知
光緒廿九年九月十四日 代理人祺生客棧 振順公司全啟 示

生理聲明 ○啟者星架坡靈光無吃豐茂火鋸生理原日係梁敬修會典三楊本陸三人合股同創今楊本陸志圖別業情願將自己名下所占股份抽出經於癸卯年九月初四日概將本利清收自後豐茂牛理單字地契機器傢私貨物賬項皆歸梁敬修會典三兩人管理與楊本陸無涉如楊本陸有與外商來往貨物賬項不入本公司進支總部內者惟向經手是問此佈
光緒二十九年九月十四日 豐茂公司梁敬修會典三告白 示

聲明告白 ○啟者二馬路馬交街尾門牌第三十四號兩益號雜貨瓜菜生理原係余等製造僱用盧安充當買貨之職余於本牛正月以事回華至本月十一日曾返坡中始悉盧安已不在於本店現不知踪跡特聲明登報所有本號欠到 各貨賬項等如確係本號所欠有圖章爲憑者本號自當承認如無圖章印以及朋友信借并非本號公司所欠之款則向經手是問與本號無干特此聲明免滋後論
光緒廿九年九月十四日 兩益號東主何昌等謹啟 示

英欽命新嘉坡輔政使司 爲招僱傳供事照得本國家欲僱用華人一名在本坡水利地房充當三等傳供之職每年薪水五百廿二元其人必須能操英語及兩種華語又須能書寫華字者方能稱職有欲充當此職者可於西一千九百零三年十月三十一號西九月廿六日中午以前投交本署以憑錄用毋違特示
西一千九百零三年十月三十一號 示

退股聲明 ○啟者丹戎巴葛安申律門牌七十八號第一福源號及一百號零三福同安號酒米店原係張馬物及李文憲合股同造今因李文憲志圖別業願將名下股份於本月初八日抽退經請公親張古幾張十一李交東秉公核算此後全盤生理家私店底以及來往賬目等項均歸張馬物承受生理盈虧與李文憲無涉應得本利銀項由李文憲在公親之前親手領楚特此聲明免滋後論
光緒二十九年九月初十日 退股人李文憲謹啟 示

聲明告白 ○啟者新嘉坡十八間後門牌十五號萬和祥號什貨布路生理自丁酉年開創原係陳慶臣 陳景松 譚宜隆 蕭瑞記 黃梧溪等合夥向來無異迨至本年五月廿八日蕭瑞記志欲別圖願將自己股份抽出請到公親紀子雲老爺秉公核算清楚所有應得銀項母利即日交清倘日後生理盈虧不干蕭瑞記之事倘蕭瑞記有與各號交易惟輕手是問先此聲明免致後論
光緒廿九年九月初十日 萬和祥告白 示

誠實堪欽 ○啟者家兄陳諱君水向在小坡鐵巴風開設永順號曾在承年人壽保險公司購買壽命保險近因仙逝由僕報聞該公司即蒙該公司善爲慰藉立將保款如數賠足并不稽遲外尚有謂欲領保款需人署保之言悉難准信該公司誠實可靠殊令人欽佩弗遑特勸勸君子報中藉破疑團而彰盛德此佈
光緒廿九年九月初九日 陳奕諱啟 示

特字通知刻下本司在星加坡
律門牌第十一號開張即由中德公司隔
壁附近中國總領事署對面老巴剎街延請
諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃
一等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生
理至于酒之價值每樽由一元起至七元止婦
人及病人飲之最宜而酒味又極醇濃仁酒
各種均係名家上等字號呂宋烟及各種
皆備本公司乘此生涯由一千八百八十八
年起創 諸君按址 玉臨為盼此佈
大英一千九百零三年八月十九號
絲洽公司謹啟

苗加白

啟者特字通知華人各公館如欲飲威實杞酒者須知此酒不宜沽買他
者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便
其害而苗加升公司之威實杞酒係用正大麥芽釀成氣味醇美銷流甚
可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此
酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之為此奉告華人各公館若欲飲
杞酒者必須飲苗加升公司之威實杞酒因此酒飲後不見頭痛傷
否苗加升公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元
角半黑頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致誤此佈
大英一千九百零三年四月廿一號
慈娘公司謹啟

啟者本公司所製之補腦粉以養小孩服食之用若食此後
立能健皮開胃神益長多此粉滋補已久名馳中外經出著
名醫士再三考驗無不稱讚或謂小孩必宜服此以壯身軀
凡各埠廣諸國仕商諸君請看現存叻坡葛士兄弟育



告公司內以便 諸君查致有欲購買者 玉臨為盼此佈
大英一千九百零三年正月十三號
新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司
葛士兄弟有限公司 全啟

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

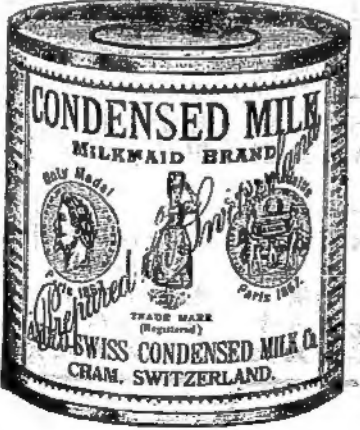
Milk

啟者本公司所製之補腦粉以養小孩服食之用若食此後
立能健皮開胃神益長多此粉滋補已久名馳中外經出著
名醫士再三考驗無不稱讚或謂小孩必宜服此以壯身軀
凡各埠廣諸國仕商諸君請看現存叻坡葛士兄弟育

乙號公司告白 ○啟者本公司特字通知茲本公司常有大量日本貨物發售亦有零碎件出沽本公司坐落土庫街門牌一號及
第三號本公司內常有 玻璃器皿 銅器 銅花生 洋大菜 時鐘發客本公司并日本酒名目惠比須此酒在日本最
為著名者 諸君光顧請至玉步此佈 大英一千九百零二年十一月十七號 乙號公司謹啟

啟者本商會現在遷居水仙門街門牌廿五號及廿六號本商
會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之
故係因舊址太狹刻下貨物過多不能貯存本商會現有寶丹
千金丹 天授神藥此乃人子官所用并各藥品出沽茲將富
士主人佈告附于此 啟者茲為聲明富士本廠大座花車改
寫花標原由以杜假冒等情本廠在日本東京城淺草區開
設以來歷經數十年不惜工本認真精巧荷蒙海外 富商巨賈
久為 賞識然一向富士標櫻花 圖記近有無恥之徒假冒本
廠所寫之花標以魚目混珠食圖射利實屬誤人不淺是以本廠
於本年九月以後另出新式將前所寫之山鶴拾乘圖後改寫雙金
鶴櫻花為記並將此圖稟請政府察辦不勝別人假冒如有不法
之徒再敢效尤者定必稟 官究治是以將本廠改寫雙金鶴
櫻花圖記原由特佈聲明 諸君光顧請認明雙金鶴櫻花圖
大座花車須認真雙金鶴 花圖記若乃係本廠特色之貨也
此佈告 大日本東京城淺草區須賀町壹番地 富士老舖主
人 廣三郎謹啟 本商會現與富士廠代售新式東洋車
本商會特字通知自出告白之日起先將該廠東洋車二十輛每
輛取價四十員特此佈 聞
大英一千九百零三年三月十號
水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

Milkmaid



實無戲言祈買牛乳者請
認明人號紅字切勿有誤
特此通聞

啟者此正紅字人號牛乳
第一上好天下馳名及此
乳膏真實原庄未有抽出
其膏油食此牛乳之補益
是有也

光緒廿八年十月初十日

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補氣血又能滋陰補腎之過改換機毒之血消解
胃經之滯滯舉凡身體瘦弱胃不消化諸經受病憂鬱傷房事色
傷破金吐血癆瘵頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不
論男女婦老少無病常服亦能壯
旺精神充盈膚革此乃清補而
不燥滋潤而不膩之聖藥也每
日服三次每次服三錢至四錢
小兒減半服食 英京司各脫
乳白鰵魚肝油公司謹識
此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式正圖乃係一
人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌
庶不致誤特此佈聞

通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年歲末月
十二號即光緒廿二年十月十八日恭奉中國 朝廷之
諭旨之創設
計集本銀五百萬兩 先行取銀二百五十萬兩
總理處設在上海 本銀行分設廣東 芝罘
鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處
本銀行所為生理乃買賣以上各處之匯票及代收以上
各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行
借貸及當票等件皆能 如蒙有欲將銀項寄交本行者
亦格外有益茲將本行所奉月息列明如左
三個月定期者每月利息三厘半
六個月定期者每月利息四厘半
十二個月定期者每月利息五厘半
大英一千九百零二年拾二月二號
中國通商銀行總行代理人黃得祥行謹啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

[illegible]

光緒廿九年九月十六日 叻報館刊
癸卯年九月十六日 館寓哥勞實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌零

孟嘉大藥房
精製

MAYNARD & CO. LTD.,
14, Battery Road,
SINGAPORE.

刀傷止血藥水	立止吐瀉藥水
目疾眼痛藥水	花柳風濕藥水
發燒退熱藥水	白濁血淋藥水
每小罇價五角	每大罇價一元

大英一千九百零三年五月廿七號

生髮香油香水
鵝喉單方藥水
白色黑色魚油
各色魚肝油價

Agent for
Wincarnis.

英加力補酒
大罇二元五角
小罇一元五角
總代理人新加
坡一十四號孟虎

庫街門牌第
捌百四



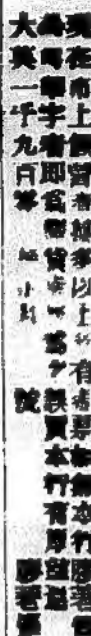
金雞鐵酒
補功藥酒
請認此標為記

無論內外新奇難症請臨診視藥到病回會
 昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及

有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年探其精華提神益氣靈芝藥酒
下諸大邦統計由各國名醫大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘封
係稱贊此酒之功端治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯
帶頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等處長寒發冷
瘧症以及婦科月經失調或產後腹痛病人食後欠補有疾無疾皆可酌量
飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥
素無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗祈德君醫生傳亦存心
不過索回藥費概免酬儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自宜



售 出 價 廉



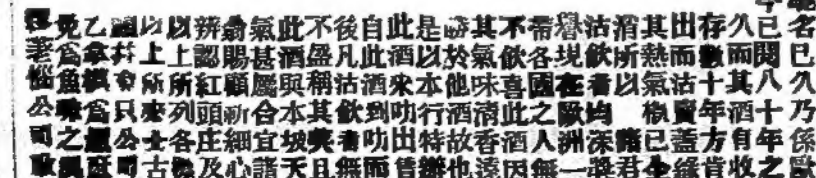
一千九百零二年二月拾二號

東洋鐵道公司

可至本行
估買至此
酒製造之
法精妙異
常酒味甚
清以之爲
釀者皆爲
上等之料
保無偽充
之弊此酒
若在本坡
沽飲甚屬
合宜且價
亦甚廉
諸君沽用
須爲留心
辨明以免
魚珠之虞

新嘉坡葛蘭街門牌四號
專辦東木原庄頂上美酒發售

紅 雷 冠 仔 標 萬 蘭 池 酒 發 售



啓者本公司所管辦正金花鐘標萬國池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現因釐定與本坡酒公司包辦以惠客沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久其酒有收

舊烟土	一千零五十元	新烟土	一千零五十元
上甲錫	七十一元七五	叻島椒	三十一元半
叻甘蜜	十二元三角七五	叻白椒	四十九元
足金	每條萬八十二元	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	巴青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十元零八角
印度盾	一百元兌		一百四十三盾
爪亞盾	一百元兌		一百十六盾
匯票行情	銀行利息		九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		二元二五
匯厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		二元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元貼銀行		一百一十四盾半
匯泗里末	銀行現銀票一百元值		一百一十二盾
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元值		一百一十四盾半
匯暹羅	銀行現銀票一百元值		一百一十二盾
匯井里汶	銀行現銀票一百元值		一百一十四盾半
匯仰光	銀行現銀票一百元值		一百一十二盾
匯加里吉	銀行現銀票一百元值		一百一十四盾半
匯上海	銀行現銀票		一百三十六盾半
匯香港	銀行現銀票		一百三十八盾
匯厦門	銀行現銀票		一百四十二盾
匯加勝巴	銀行現銀票		一百三十六盾半
匯泗里末	銀行現銀票		一百三十九盾半
匯三寶瓏	銀行現銀票		七十四兩
匯暹羅	銀行現銀票		七十五兩

[illegible]

著名祖家灰客五



本公司所沽之木料家灰乃係天下
名已由本坡督辦師官及麥蘭蘭致於
十九百零一年實錄本月廿二號開本公司
之信云貴公司實錄本月五號來函本
已將存打里凡納實得力貴公司貨倉內之
亞木標家灰細查其情形告知本
局隨于十二桶內取以多少以水和之待至
二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部
局驗灰家灰之器具攪拌再為細驗乃知灰之
膠力及耐久富以亞木標家灰為第一等灰
灰時再為新末細驗此所堅固之原實甚為勻
細此灰每桶丁方可受五百四十五磅之壓
力以此觀之則此庄家灰誠以在本坡推為最
上而本局自驗灰家灰以來實以此灰為最美
云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發
售諸君有欲採購者請至五區本公司相商便得
特此佈聞
大英一千九百零二年十月廿八號
打里凡納實得力門牌大第號
第七號伊亞紗直有限公司謹啟

王帽標酒出沽告白



本公司
最勝運
之酒乃是
上庄之貨
味清香而
價廉又廉
買及美凡
參酌以及
店無不購
零沽諸君
有欲採購
請嘗試之
即于言之不
謬也此佈
大英一千九
百零二年十
月廿八號
打里凡納實
得力門牌第
七號伊亞紗
直有限公司
謹啟
本公司行已在本
坡開設店由歐洲
各處運到足前
在坡發售所辦之
各項皆備乃係英京
及歐洲此多處第一
等製啤酒廠運來
凡坡中諸仕商有
欲與英京兩國以及
歐洲各國採購各庄
啤酒者正等物本行
皆可以代辦而所辦之
價必甚相宜各仕
商有欲採購者求
駕臨本行面商可也
此佈
大英一千九百零二
年十月廿八號
打里凡納實得力門
牌第六號第七號伊
亞紗直有限公司謹啟

鳥塞酒發售



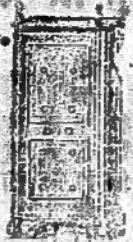
啟者本行 由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭
士斗雲字號之狗頭塞鳥
酒到叻應店此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也諸君
有光顧者請看以上所列之
狗頭標不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月
一號 明鳴也洋行謹啟

法國上等葡萄酒發售



啟者本公司親由法國督辦
各項酒類酒香醇厚異於
他酒色色美無雙今市上
所有各酒酒無有出其右者
本公司一蒙沽出餘無別家
出管 諸君光顧請細認
某標頭為記並辨香味方不致誤
買者祈早至 惠臨購買是幸
大英一千九百零二年正月一號
明鳴也洋行謹啟

名廠生之道所製



啟者生之道所製其大則能
儲蓄財物然必慎有以善其
方一而而於叻坡則聲名尤著
至本行沽賣此等鐵櫃已有三
十年之久其製甚為堅固能
避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊
等所能開其全身均用鐵製
並無雜以木料且其櫃內有
手手均為一式堅固並無有
優劣之分至於各櫃大小不
一而價則約 百元至四百
元凡用之者可保其不虞
火燒而所製之櫃是以本行之
鐵櫃實為叻坡諸商所喜購
諸君有欲購者祈至 惠臨
大英一千九百零二年正月
一號 明鳴也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品酒來叻發
其酒白頭款式發售有年諸君不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖售目誠恐誤諸君之採購
買本行白頭三品酒者請細認本行之商
有小紙包頭印明華字新嘉坡明鳴也公司
者始真若無此字樣者即係假冒諸君細認此
佈告 大英一千九百零二年正月一號
明鳴也洋行謹啟

售出酒



啟者本行由歐洲辦到上等
酒類酒香醇厚異於他酒色
色美無雙今市上所有各酒
酒無有出其右者本公司一
蒙沽出餘無別家出管 諸
君光顧請細認某標頭為記
並辨香味方不致誤買者祈
早至 惠臨購買是幸
大英一千九百零二年正月
一號 明鳴也洋行謹啟



預籌治策 ○粵省官近日以餓戰事孔亟恐難免未雨綢繆預籌一切又將桂省亂事格外速辦以冀救平深慮將來北方事起匪乘機煽動也且通告內地西人令其早日離去內地庶免禍生不測云

潮士條陳 ○此次鄉試雲帥所出問題五道聞潮州士子條對者有三百卷大抵言潮屬劣幕惡閭衙蠹土豪及凡為地方害者居多聞岑帥檢閱之後經於昨日派委來潮密查該委乘某輪來汕已數日云○又聞潮州有紳士某子楊後昨擊斃同邑士子十餘人條陳學務請改潮州中學堂為師範學堂並囑託舉已為教習云云果爾尤為我潮學界懼矣

六日四初 ○惠州友人來函云前月十九夜在石龍上寶潭地方搶劫博羅省渡廿一日下午搶劫廣惠安吉渡鎗斃士子婦人各一名傷十餘人廿四夜劫利蝦米艇劫去吳軍門營餉銀一千六百兩廿五夜劫大和蝦米艇六日四劫均在寶潭地方因該處有匪首馬王海糾黨二百餘人屢出肆擾臨劫時有認得馬王海者見其手持綳繩立於河干往來督率并叫兄弟安心買貨等語其登舟搜括銀物者則為匪首黃梅香聞其匪自與馬王海聯絡更肆行無忌常持一名題曰博邑黃梅香匪黨常持其名刺到各船戶多方勒索各渡不堪其擾於日前一律停泊石龍龍市聯稟大憲而吳軍門亦已電達上游用上下夾攻之策痛加剿辦云

駐美公使電告蘇報事件 ○駐美公使梁誠頃電達外務部謂美外部云據美廷稱六犯經滬道與英領商定拘拿會審由美領事辦理故不允交中國美實不干預已電各口美領事以租界為道逃竄以防後患希轉達南洋云

地學大會 ○美國華盛頓地學總會為組織富人康奈基氏創設康氏家資館萬因現已年高不事生業出其資財接助書院費添設各處書樓以開民智近復捐資千萬設立是會專究環球地質礦學將以勒為書嘉惠來學業已派人分赴各國並令地學教習維理士氏來華擬於禹城九州之地考求古蹟及地質礦產並推來黃河水勢趨流之故日前駐美公使梁震東星使已為函請沿江沿海各省撫札飭地方官於該教習來華時照約妥為保護俾便行旅云

西報論四州府 ○印度某西報云四州府木爾英保護以前無礦不治農商礦務等皆在最低之程度其政治之況更不足言也乃自英人代治至今每年入息竟升至二千萬元有奇而支出之款每年僅及其半鐵路則有三百四十英里其入息表又占優等國家開築之道路則共二千英里已故之電線復千里有奇各大學皆設自來水管餘如書院醫院凡文明所應有之事莫不有之其政治上之勤理又皆西國才彥之流故能日一蒸蒸日上蒸然而未有艾也若論武備則有西員統練之孟加里兵若干隊勇且知方曾見成效者而每年商務之統計表共約一千萬元之譜國家又並無外債且積存一千萬元之多似此不歸功於英政之善不可得也

獨挽乾綱 ○夫妻相敬如賓自古已垂雅訓近日婦女多不讀書識字候會平權自由等說以凌虐所夫倘離離威權容權髮令雄伏頓失驚魂現作教刑冲涼殿亦為夏楚耳提面命上鍾鍊謂是則名脂虎圖令森嚴床頭人雷池難越似此面目忘失倒行逆施而夫男之道苦矣乃有閩人顏殿卜居月我吧島向街丈夫由造散之力配婦陳氏阿顏稍有挺冲不為少屈昨日因何鑿柄奮雷電手執青絲還揮慧劍婦抱頭鼠竄哭訴捕房差拘李堂對簿判洋銀十元零五角金作贖刑了結然雖狂蕪面莽匪田氏獨飲其力挽乾綱作中流之砥柱非止我心實獲允宜家家絲繡平原使河東獅欄目警心勿謂秦無人也

臬案初紀 ○昨十五日臬署開堂提訊由府上詳刑名之案本擬先訊前局未經判結基里士馬候靈島之命案時因人証未備以故春日乃鞠 潮人高玉蘭人蕭清影等傷人案原告閩人鍾亞度鍾鍾向在梧槽開設利號前因來坡收取指銀在城多利街被高蕭兩人毆傷仆地槍擊欲道卒為蕭獲臬判罰高蕭均各入獄八年 閩人黎發發積槍拒捕傷差案原告粵人黃金勝因黃在牛車水戲園後街被黎槍去洋帽一項逸入戲園第六十九號暗差跟蹤捕之竟放傷差頭面臬判罰黎入獄六年 潮人楊正才假冒印單騙貨案原告振福興號楊楊日前曾查裕和號僱工後已辭退乃敢假冒裕和號印單往振福興號騙取布褲事敗被拘臬判罰楊入獄十八個月 閩人鍾外假冒印單騙款案原告金石齋前鍾鍾曾在金石齋僱工後已辭退被控假冒印單前往張發興騙款項臬憲以原告所供未能明確確判鍾省釋

馬車傷人 ○潮人李再琴粵人王亞發同于十二日午後道經小坡大馬路猝被出稅馬車一輛疾馳而來兩人欲避弗及同被該車碰仆于地車由兩人身上碾過王傷其頸李則傷足御車者知已離車策馬奔逃後由五百四十七號巡邏趕到急將兩人扶往醫院施治

偵待良人 ○十四之日瓊州會館海傍有女尸一具隨波上下經海邊撈起車送醫生驗得面有血漬身穿烏衣褲裝束頗粵籍現特訪其良人認識云云彼何人斯胡作鬼妃之侶而問諸水濱也

黃堂訟務 ○昨報羣樂教坊有無賴輩闖院索賄被逮一節即日晚堂提訊其粵人林福楊芳安金厚四名各自申說訊畢判罰首名林福洋銀十五元餘三人得從寬免究妙於堂上不顧而唾有違例制亦罰銀一元○閩人梁丁年甫成流為不肖十二晚在甘公加薄樓全籍人鄭二雙銀劍一雙被智鳴差第四百八十號執之同日鼎堂兩太守提詰以其夥齡比匪尚可善善從長判入學藝所三年以正其行○昨日一百七十九號巡丁在安申律截獲吉靈人蘇丹蜜酒一起查無抵執執於於案申罰銀五元○西元輪船昨由港抵叻三十三號三畫其

價實多蒙什商光顧久已遠近馳名但本號辦貨皆用現銀交易並無賒取街上貨物又無與人揭借銀項及代人担保等事前於光緒廿九年九月初四日已經出有告示茲特再為佈告週知以免後論而本號之印為發貨之用餘無別用並此聲明
光緒廿九年九月初四日
永發棧 利盛號主人告白

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人入票承充事照得本國家現欲招人入供獄內所用之物係以一千九百零四年一載為期為此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者所入之票當於西一千九百零三年慈民末十二號即華九月廿四日正午以前入票投交本署以憑選擇茲將各物開列如左 上等白藤每担價銀若干 製門簾料長藤每担價銀若干 石藤每担價銀若干 水藤每担價銀若干 色牙藤每担價銀若干 麻六甲藤每條七二五及一二五每担價銀若干 圓藤每担價銀若干 椰衣每車計三百五十價銀若干 呂君柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干 至於索取之權任由國家主裁不得相爭各宜踴躍切切特示
大英一千九百零三年十月二十二號 大清光緒二十九年九月初三日 示

和祥有限公司告白 啟者本公司之總理現時辭任經公舉張神扶權作總理合應佈告俾眾咸知 再者本公司有創設峇勝煎棧間在芳林吧虱其中器具物件板枰各皆齊備意欲與人承頂 諸君有合意者可到本公司內面商是也
光緒廿九年九月初三日 和祥有限公司謹啟

涕泣尋親 敬啟者僕不幸門前被盜家不遺家父維乾字玉田現年六十八歲於光緒辛巳年遠出至公音信杳然癸未年同鄉周義春兄於潮州開元寺前見家父在該處賣字為活曾對朱曾然往揭陽河婆教讀云云而胞兄新即現年四十一歲亦於壬午年至南洋厚島毗連之龍牙埠僅於丁酉年接信一封自接信後奉老母命前往南洋尋兄後多勿里洞之龐吃卑廣義和經理生意并開錫礦於庚子年回里一省老母因家計尚貧難以株守又念老母侍養無人因即娶妻為養母之計僕之進退實為狼狽倘有仁人君子有知家父與兄所在報知汕頭至安街裕順安或實叻信昌隆得有確信敬謝英銀一十元臨格報寄不知所云伏乞 垂鑒
光緒廿九年九月初二日 大英一千九百零三年十月廿一號 嘉應州會市古小園泣告 中

新造極堅固中紅船出兌 啟者現有新造中紅船兩艘其係近日竣工新落水大將及二百墩其一係去年落水大有一百五六十墩兩船俱是揀選上頂好料其帆路索路亦皆新備實在異常堅固而且駕駛快捷無倫 諸商翁有意購買者請即移 玉本合春號內面商便妥
光緒廿九年九月初一日 陳慈楠謹白

實叻梧槽蓮山雙林寺募建大股緣款初冊 大總理萬山劉金榜捐銀一萬六千員 董事錦豐楊本陞 聯發德仕份各捐銀二千元 福茂號陳群英 恒春邱致園 豐源黃文臣 錦興林順池各捐銀一千元 豐源王君子捐銀五百元 仰光高萬邦捐銀四百元 協理郭文彬 陳清晚各捐銀五百元 巨港中必丹謝慶春捐銀二千元 榮三重捐銀二百元 振四端 沈清吉 鍾清傑各捐銀一百元 信士黃成貞 朱亞華各捐二十元 劉鍾銳捐十元 信童郭錦瑞郭錦標各捐廿五元 信女劉陳其娘捐七百元 林李世娘 蘇同娘各捐五百元 王祭種娘捐二百元 馮沈妙娘捐銀二百元 劉白寶娘捐一百元 本寺大殿方在經營唯工程浩大非獨力能支唯冀商翁長者樂助隨 緣同種善根齊登仁壽是所至禱近多遊僧須防假冒三寶佛已經登殿
光緒廿九年九月初日 總理 劉金榜 董事 楊本陞 邱致園 陳群英 協理 林順池 顏聯發 息里末 高萬邦 黃清榮 郭文彬 陳合春 陳明照 邱雁賓 理 郭其仁 持 僧明光全啟

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人入票承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百零二年慈民末月十二號即華九月廿四日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列
建造白斜紋布衣裳三百六十副欲充獄中西捕之用
建造白斜紋布衣裳二百三十副欲充獄中名獄差之用
以上之件數係按最少之額而論所用之布及綑條係由國家備給而袋內之布及小綑條 鈕 線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投標者其外必須寫明投交本署承充該工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於索取之權任由國家核奪各宜踴躍切切特示
大英一千九百零三年十月二十二號 示

示 大英一千九百零三年十月二十二號

嘉 怒 鈕 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽爾諸君所
有飲飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受偽徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益
也敢者近來竟

有根徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

斷沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察
勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

嘉 怒 鈕 有 限 公 司
依此標務酒美上項家祖
標印明認須此君諸庄原小



嘉怒鈕公司

大英一千九百零三年三月廿二號

嘉怒鈕公司啟